DELPHION





RESEARCH

PRODUCTS

INSIDE DELPHION

Search: Quick/Number Boolean Advanced

The Delphion Integrated View

Get Now: PDF | File History | Other choices

Tools: Add to Work File: Create new V

View: Expand Details | INPADOC | Jump to: Top

Go to: Derwent

 \bowtie

DE10025877A1: Exhaust gas feedback unit for internal combusti coaxial valves to give simple adjustment by same rotational or vi

[German]

Derwent Title:

Exhaust gas feedback unit for internal combustion engine has coaxial valves to give simple adjustment by same rotational or vacuum drive [Derwent Record]

© Country:

DE Germany

A1 Document Laid open (First Publication) (See also: DE10025877C2)

g Inventor:

Klipfel, Bernhard, Dipl.-Ing.; Karlsruhe, Germany 76187

Pelczyk, Alan-Keith; Hockenheim, Germany 68766

Assignee:

Siebe Automotive (Deutschland) GmbH, Speyer, Germany67346

News, Profiles, Stocks and More about this company

Published / Filed:

2001-12-20 / 2000-05-25

DE2000010025877

Number:

Advanced: F02M 25/07; PIPC Code:

Core: more...

IPC-7: F02M 25/07;

©ECLA Code:

F02M25/07B2B2; F02M25/07B4C; F02M25/07E1; F02M25/07F;

Priority Number:

2000-05-25 **DE2000010025877**

Abstract:

Ein Abgasrückführsystem weist einen Kühler (10), einen Bypass (12), ein Kühlerventil (16) und ein Bypassventil (18) auf, wobei das Kühlerventil (16) und das Bypassventil (18) einen gemeinsamen Antrieb (44) in Form eines in zwei Richtungen drehbaren Drehantriebs oder einer Vakuumquelle aufweisen.

Attorney, Agent

HOFFMANN · EITLE ; , München 81925

or Firm: **™INPADOC**

Show legal status actions

Get Now: Family Legal Status Report

Legal Status:

Family:

Show 2 known family members

First Claim: Show all claims

1. Abgasrückführsystem mit einem Kühler (10), einem Bypass (12), einem Kühlerventil (16) zum Öffnen und Schließen der Kühlerzuführung und einem Bypassventil (18) zum Öffnen und Schließen des Bypasses (12) dadurch gekennzeichnet, dass das Kühlerventil (16) und das Bypassventil (18) einen gemeinsamen Abtrieb in Form eines in zwei Richtungen drehbaren Drehantriebs (44) oder einer Vakuumquelle aufweisen.

Description Expand description

+ Technisches Gebiet

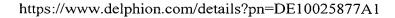
Die Erfindung betrifft ein Abgasrückführsystem nach dem Oberbegriff des Anspruchs 1.

+ Stand der Technik

+ Darstellung der Erfindung

+ Kurze Beschreibung der Zeichnungen







BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND



DEUTSCHES PATENT- UND **MARKENAMT**

Offenlegungsschrift

_® DE 100 25 877 A 1

(21) Aktenzeichen: 100 25 877.8 (2) Anmeldetag: 25. 5. 2000

(43) Offenlegungstag:

(5) Int. CI.⁷: F 02 M 25/07

(71) Anmelder:

Siebe Automotive (Deutschland) GmbH, 67346 Speyer, DE

(74) Vertreter:

HOFFMANN · EITLE, 81925 München

② Erfinder:

20. 12. 2001

Klipfel, Bernhard, Dipl.-Ing., 76187 Karlsruhe, DE; Pelczyk, Alan-Keith, 68766 Hockenheim, DE

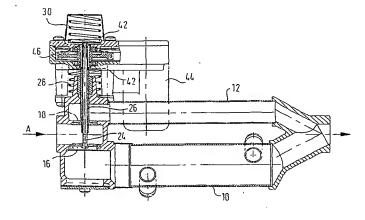
(56) Entgegenhaltungen:

DΕ 199 06 401 C1 DΕ 197 33 964 A1 WO 96 30 635

Die folgenden Angaben sind den vom Anmelder eingereichten Unterlagen entnommen

Prüfungsantrag gem. § 44 PatG ist gestellt

- 54) Abgasrückführsystem
- Ein Abgasrückführsystem weist einen Kühler (10), ei nen Bypass (12), ein Kühlerventil (16) und ein Bypassventil (18) auf, wobei das Kühlerventil (16) und das Bypassventil (18) einen gemeinsamen Antrieb (44) in Form eines in zwei Richtungen drehbaren Drehantriebs oder einer Vakuumquelle aufweisen.



Beschreibung

Technisches Gebiet

[0001] Die Erfindung betrifft ein Abgasrückführsystem 5 nach dem Oberbegriff des Anspruchs 1.

[0002] Zur Verbesserung der Emissionswerte und zur Senkung des Kraftstoff verbrauchs ist es auf dem Gebiet der Verbrennungsmotoren seit längerem bekannt, das von dem Motor abgegebene Abgas in das Luftzuführsystem des Verbrennungsmotors zurückzuführen. Da sich die Temperatur der Abgase in Abhängigkeit von dem Betriebszustand des Motors verändert, ist es erforderlich, die Temperatur des Abgases dergestalt zu regeln, dass dieses insbesondere im warmen Zustand des Motors gekühlt wird.

Stand der Technik

[0003] Ein Abgasrückführsystem nach dem Oberbegriff des Anspruchs 1 ist aus der DE 199 06 401 der Anmelderin 20 bekannt und weist einen von dem Abgas durchströmten Kühler, einen Bypass, der den Kühler umgeht, und ein Ventil auf, das wahlweise den Kühlereinlass oder den Bypass verschließt. Hierdurch kann je nach Betriebszustand des Motors gesteuert werden, ob das Abgas durch den Kühler 25 strömt und demzufolge gekühlt wird, oder ob der Kühler, beispielsweise in der Kaltlaufphase des Motors, umgangen wird, so dass das Abgas seine Ausgangstemperatur beibehält

[0004] Die DE 197 33 964 A1 offenbart eine Ventilanordnung zur Steuerung eines rückgeführten Abgasstromes, bei der die beiden Ventilteller zum Öffnen und Verschließen des Kühlereinlasses und zum Öffnen und Verschließen des Bypasses einen gemeinsamen Betätigungsmechanismus aufweisen. Die Betätigung zum Öffnen des jeweiligen Ventiltellers erfolgt durch Abstützung auf das jeweils andere, geschlossene Ventil.

[0005] Aus der WO 96/30635 ist ein Abgasrückführsystem bekannt, bei dem unabhängig voneinander öffnende Ventile am Beginn einer Kühler-Zuführleitung und am Beginn eines Bypasses vorgesehen sind, der den Kühler umgeht.

Darstellung der Erfindung

[0006] Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, ein Abgasrückführsystem zu schaffen, bei dem in wirkungsvoller Weise und mit einem einfachen Aufbau der gesamten Ventilanordnung eine Steuerung der Abgastemperatur durch ein wahlweises Durchströmen des Kühlers oder des Bypasses 50 erreicht werden kann.

[10007] Die Lösung dieser Aufgabe erfolgt durch das Abgasrückführsystem nach dem Patentanspruch 1.

[0008] Demzufolge sind ein Kühlerventil, das dem Öffnen und Schließen der Kühlerzuführung dient, und ein Bypass- 55 ventil, das dem Öffnen und Schließen des Bypasses dient, vorgesehen. Erfindungsgemäß weisen die beiden Ventile einen gemeinsamen Antrieb in Form eines in zwei Richtungen drehbaren Drehantriebs oder einer Vakuumquelle auf. Für einen derartigen Drehantrieb hat sich herausgestellt, dass er 60 besonders zuverlässig und dauerhaft das erforderliche Öffnen und Schließen der beiden Ventile gewährleisten kann. Dies gilt auch für die besondere Ausführungsform, bei welcher der gemeinsame Antrieb durch eine Vakuumquelle realisiert wird. Erfindungsgemäß ergibt sich der Vorteil, dass 65 der Außbau der Ventilanordnung durch Verwendung eines gemeinsamen Antriebs einfach gehalten werden kann.

[0009] Bevorzugte Weiterbildungen sind in den Unteran-

sprüchen beschrieben.

[0010] Bevorzugt sind die beiden Ventile in ihre jeweilige geschlossenen Stellung vorgespannt, so dass ohne Betätigung des Antriebs keine Abgasrückführung erfolgt, was in bestimmten Situationen erwünscht sein kann. Dadurch, dass das erfindungsgemäße Abgasrückführsystem in dieser Ausführungsform üblicherweise getrennte Betätigungsmechanismen, zumindest getrennte Ventilstangen für die beiden Ventile Aufweist, kann das jeweilige Bauteil, das die Vorspannung aufbringt, üblicherweise eine Druckfeder, besonders gut an die bei dem jeweiligen Ventil vorliegende Situation angepasst werden.

[0011] Fine besonders kompakte Bauweise für die Ventilanordnung des erfindungsgemäßen Abgasrückführsystems ergibt sich, wenn die Ventilstangen beider Ventile koaxial zueinander sind. Hierbei ist es denkbar, dass sich die beiden Ventilstangen von dem gemeinsamen Antrieb in entgegensetzte Richtungen erstrecken. Es wird jedoch bevorzugt, dass die beiden koaxialen Ventilstangen ineinander geführt sind, wodurch sich in dieser Ausführungsform eine besonders kompakte Bauweise ergibt.

[0012] Die Betätigung der beiden Ventile durch einen gemeinsamen Antrieb in Form einer Vakuumquelle kann besonders wirksam dadurch erfolgen, dass beide Ventile eine Membran aufweisen, die jeweils eine Unterdruckkammer abgrenzt, die mit der gemeinsamen Vakuumquelle verbindbar ist.

[0013] Für die Betätigung der beiden Ventile mittels eines gemeinsamen, in zwei Richtungen drehbaren Drehantriebs ist es vorteilhaft, wenn der Drehantrieb ein Drehelement aufweist oder auf dieses wirkt, das ein Gewinde aufweist, und ferner ein Betätigungselement mit einem Gewinde vorhanden ist.

[0014] Hierbei wird bevorzugt, dass zwei Drehelemente vorgesehen sind, die ein Rechts- bzw. ein Linksgewinde aufweisen, wobei das Betätigungselement des einen Ventils ein Gewinde der einen Richtung, und das Betätigungselement des anderen Ventils ein Gewinde der anderen Richtung aufweist. Hierdurch werden bei der Drehung des Drehantriebs beide Betätigungselemente betätigt, wobei nur eines der beiden Betätigungselemente in eine Richtung zum Öffnen des Ventils bewegt wird. Das andere Betätigungselement läuft gewissermaßen ins Leere.

[0015] Alternativ wird eine Ausführungsform mit gemeinsamen Drehantrieb bevorzugt, bei der mehrere Drehelemente vorhanden sind, die jeweils einen Nocken aufweisen. Durch die geeignete Gestaltung der Drehrichtungen der Drehelemente sowie der daran angebrachten Nocken lässt sich realisieren, dass wahlweise das eine oder das andere Ventil mittels des gemeinsamen Antriebs geöffnet werden kann. ""

[10016] Es hat sich schließlich bei Versuchen als vorteilhaft herausgestellt, ein gemeinsames Ventilelement für das Kühler- und das Bypassventil vorzusehen, das wahlweise die Kühlerzuführung oder den Bypass öffnet, und der ieweils anderen Einlass oder auch beide Leitungen versehten. Ein derartiges gemeinsames Ventilelement kann durch einen Drehantrieb besonders zuverlässig bewegt werden.

Kurze Beschreibung der Zeichnungen

[0017] Nachfolgend wird die Erfindung anhand von beispielhaft in den Zeichnungen dargestellten Ausführungsformen näher erläutert. Es zeigen:

[0018] Fig. 1 eine Schnittansieht des erfindungsgemäßen Abgasrückführsystems in einer ersten Ausführungsform;
[0019] Fig. 2 eine Schnittansieht des erfindungsgemäßen Abgasrückführsystems in einer zweiten Ausführungsform;

3

4

[0020] Fig. 3 eine Schnittansicht des erfindungsgemäßen Abgasrückführsystems in einer dritten Ausführungsform; [0021] Fig. 4 eine Draufsicht mit Teilschnitt des erfindungsgemäßen Abgasrückführsystems in einer vierten Ausführungsform;

[0022] Fig. 5 eine Seitenansicht eines erfindungsgemäßen Abgasrückführsystems in einer fünften Ausführungsform; [0023] Fig. 6 eine Schnittansicht eines Abschnitts des in Fig. 5 gezeigten Abgasrückführsystems; und

[0024] Fig. 7 eine Schnittansicht des erfindungsgemäßen 10 Abgasrückführsystems in einer sechsten Ausführungsform.

Ausführliche Beschreibung bevorzugter Ausführungsformen der Erfindung

[0025] Wie in Fig. 1 zu erkennen ist, weist das erfindungsgemäße Abgasrückführsystem einen Abschnitt auf, in dem ein Kühler 10 und ein den Kühler umgehender Bypass 12 vorgesehen sind. Wie durch den Pfeil A angedeutet ist, durchströmt das zu dem Luftzuführsystem eines Verbrennungsmotors zurückzuführende Abgas je nach Stellung der beiden Ventile 16, das den Kühlereinlass öffnet und schließt, und 18, das den Bypass 6ffnet und schließt, entweder den Kühler 10 oder den Bypass 12. Bei der in Fig. 1 dargestellten Ausführungsform ist es darüber hinaus möglich, dass 25 beide Durchflüsse teilweise geöffnet werden, so dass der jeweilige Anteil des Abgases geregelt werden kann, der den Kühler 10 und den Bypass 12 durchströmt. Hierdurch kann die Temperatur des Abgases in Abhängigkeit von dem Laufzustand des Motors eingestellt werden.

[0026] Die beiden Ventile 16, 18 weisen jeweils einen Ventilteller 20, 22 auf, der mit einem zugehörigen Ventilsitz zum Verschließen des jeweiligen Einlasses zusammenwirkt. In dem gezeigten Fall sind ferner die beiden Ventilstangen 24, 26 derart ausgeführt, dass die Ventilstange 24 des Kühlerventils 16 in der Ventilstange 26 des Bypassventils 18 geführt ist. Hinsichtlich der Öffnungsbewegung ist anzumerken, dass das Kühlerventil 16 durch Bewegung nach oben geöffnet wird, während des Bypassventil 18 durch eine Bewegung nach unten geöffnet wird.

[0027] Diese jeweilige Bewegung erfolgt erfindungsgemäß durch einen gemeinsamen Antrieb gegen eine jeweilige Druckfeder 28, 30, die beide Ventile in ihre geschlossene Vorstellung vorspannt. Für die Betätigung mittels einer Vakuumquelle sind die jeweiligen Ventilstangen 24, 26 an ih- 45 ren oberen Enden mit einer jeweiligen Membran 32, 34 verbunden, die jeweils eine Unterdruckkammer 36, 38 desiniert. Über geeignete Anschlüsse 40 ist die Unterdruckkammer 36, 38 jeweils mit einer Vakuumquelle verbindbar. Wie ohne weiteres ersichtlich ist, wird das Ventil 16 geöffnet, in- 50 dem der Ventilteller 20 angehoben wird, wenn auf die zugehörige Unterdruckkammer 38 ein Unterdruck aufgebracht wird. Ebenso bewegt sich der Ventilteller 22 des Bypassventils 18 nach unten, und das Ventil öffnet sich, wenn auf die Unterdruckkammer 36 ein Unterdruck aufgebracht wird, 55 Durch geeignete Steuerungen des jeweils in der Unterdruckkammer 36, 38 wirkenden Drucks kann auch der Fall realisiert werden, dass die beiden Ventile 16, 18 unabhängig voneinander geöffnet werden.

[0028] Bei der in Fig. 2 dargestellten Ausführungsform 60 sind die Ventile 16, 18 als solche einschließlich der Ventilstangen 24, 26 ähnlich zu der Ausführungsform der Fig. 1 gestaltet. Sie sind jedoch an ihrem jeweiligen oberen Bereich nicht mit einer Membran, sondern lediglich mit einem jeweiligen tellerartigen Element 42 versehen, über das die 65 beim Öffnen des Ventils in der jeweiligen Druckfeder 28, 30 erzeugte Kraft auf die Ventilstange 24, 26 übertragen wird. Die Betätigung der beiden Ventile erfolgt in diesem Fall

über einen Drehantrieb, der in dem gezeigten Fall als Gleichstrommotor 44 vorgesehen ist. Die Drehung des Gleichstrommotors 44 wird auf ein Zahnrad 46 übertragen, das an seiner Nahe ein Gewinde aufweist, so dass eine Drehung des Zahnrads 46 auf ein translatorisch geführtes Betätigungselement übertragen wird. Je nach der Drehrichtung des Zahnrads 46 bewegt sich das Betätigungselement in die eine oder andere Richtung und drückt bei Bewegung nach oben die Ventilstange 24 nach oben, so dass das Kühlerventil 16 öffnet. In gleicher Weise drückt es bei Betätigung nach unten durch Drehung des Zahnrads 46 in der anderen Richtung die Ventilstange 26 nach unten, so dass das Bypassventil 18 öffnet. Das jeweils andere Ventil bleibt unbetätigt. Durch diese Ausgestaltung kann anhand eines gemeinsamen Drehantriebs 44 eine besonders kompakte Bauweise der Ventilanordnung des erfindungsgemäßen Abgasrückführsystems erreicht werden.

[0029] Bei der in Fig. 3 gezeigten Ausführungsform ist dieses Prinzip einer Betätigung wahlweise des einen oder des anderen Ventils durch einen gemeinsamen Drehantrieb, der sich in unterschiedliche Richtungen dreht, ebenfalls verwirklicht. Der Drehantrieb besteht wie bei der Ausführungsform von Fig. 2 aus einem Gleichstrommotor 44. dessen Drehung auf ein Zahnrad 46 übertragen wird. Dieses weist wiederum an seiner Nabe ein Gewinde auf, so dass die Drehbewegung auf ein translatorisch geführtes Betätigungselement 48 übertragen wird. Wenn sich das Zahnrad derart dreht, dass das Betätigungselement nach rechts geschoben wird, so löst es sich von der links zu erkennenden Ventilstange 26 des Bypassventils 18 und öffnet das rechts zu erkennende Kühlerventil 16, so dass das Abgas, wie durch den Pfeil A angedeutet ist, in den Kühler 10 gelangt.

[0030] In gleicher Weise kann das Bypassventil 18 geöffnet werden, indem auf das Zahnrad 46 eine Drehung in anderer Richtung aufgebracht wird, und das Betätigungselement 48 entsprechend nach links geschoben wird. Eine Druckfeder 28 sorgt für das Schließen des Kühlerventils 16 und den Verbleib in der geschlossenen Stellung. Wenn das Bypassventil 18 geöffnet werden soll, wird das Betätigungselement 48 durch geeignete Drehrichtung des Motors 44 nach links verschoben, und dessen Ende löst sich von dem gemäß der Figur linken Ende der Ventilstange 24 des Kühlerventils 16. Auf der Seite des Bypassventils 18 ist ebenfalls eine Druckfeder 30 vorgesehen, um das Ventil in seine geschlossene Stellung vorzuspannen.

[0031] Auch bei der Ausführungsform von Fig. 4 erfolgt das wahlweise Öffnen und Schließen des Kühlerventils 16 und des Bypassventils 18 durch einen gemeinsamen Drehantrieb in Form eines Gleichstrommotors 44. Die Drehung des Gleichstrommotors 44 wird über Zahnräder in eine Verschiebebewegung von Betätigungselementen 48 und 50 umgewandelt. Hierbei weist das eine Zahnrad 46 ein Rechtsgewinde 52, und das andere Zahnrad 54 ein Linksgewinde 56 auf. Wenn sich der Drehmotor 44 dreht, bewirkt das entsprechende Gewinde des einen Zahnrades eine Bewegung des jeweiligen Betätigungselements 48, 50 in einer Richtung zum Offnen des Kühler- 16 oder des Bypassventils 18 gegen die Kraft der Druckfeder 28, 30. Das andere Betätigungselement 50 bewegt sich jeweils von dem zugehörigen Ventil weg, so dass es ins Leere läuft, und das nicht zu öffnende Ventil geschlossen bleibt.

[0032] Falls ein Öffnen des anderen Ventils beabsichtigt ist, wird der Motor in die andere Richtung in Drehung versetzt, so dass sich das Betätigungselement des geöffneten Ventils von diesem wegbewegt, das Ventil durch die Kraft der Druckfeder in die geschlossene Stellung zurückgebracht wird, und das Betätigungselement fortan von dem Ende der Ventilstange außer Berührung ist. Bei Fortsetzung der Be-

6

wegung entfernt sich das zuletzt betrachtete Betätigungselement von dem Ventil, während das andere Betätigungselement das andere Ventil gegen die Kraft die Druckfeder aufdrückt.

[0033] Auch bei der Ausführungsform der Fig. 5 werden unterschiedliche Drehrichtungen von Drehelementen zum wahlweisen Öffnen und Schließen der beiden Ventile genutzt. In diesem Fall wird die Drehbewegung eines Motors 44 letzten Endes auf zwei miteinander kämmende und sich deshalb in unterschiedliche Richtungen drehende Zahnräder 10 46 und 54 übertragen. Die Zahnräder weisen jeweils einen Nocken 58, 60 auf, der mit einem jeweiligen Hebel 62 und 64 zusammenwirkt. Der jeweilige Hebel ist, wie ergänzend aus Fig. 6 hervorgeht, die den linken Abschnitt der Anordnung im Schnitt darstellt, mit einer Klappe 66 verbunden, 15 die das Kühler- und Bypassventil bildet. Wenn nunmehr (vgl. Fig. 5) der Motor 44 derart in Drehung versetzt wird, dass sich das Zahnrad 46 gegen den Uhrzeigersinn dreht, wird der zugeordnete Hebel 62 nach links ausgelenkt, und diese Auslenkbewegung wird durch eine sich senkrecht zur 20 Zeichenebene erstreckende Stange auf diejenige Klappe übertragen, die an dieser Stange angebracht ist, so dass eines der beiden Ventile geöffnet wird.

[0034] Zu diesem Zeitpunkt dreht sich, weil die beiden Zahnräder 46, 54 miteinander kämmen, das andere Zahnrad 25 54 in Richtung des Uhrzeigersinns, so dass sich der zugehörige Nocken 60 ebenfalls in Richtung des Uhrzeigersinns dreht und ein Bereich des Nockens in Eingriff mit dem Heben 44 ist, der keine Betätigungskonfur, d. h. keine sich ändernde radiale Erstreckung aufweist. Deshalb bleibt der He- 30 bel 64 und das zugehörige, andere Ventil unbetätigt. In gleicher Weise erfolgt eine Betätigung des zuletzt betrachteten Ventils dadurch, dass der Drehantrieb in die andere Richtung gedreht wird, so dass sich das Zahnrad 46 mit dem Uhrzeigersinn dreht, und aufgrund der entsprechenden Gestal- 35 tung des Nockens 58 keine Betätigung des Hebels 62 erfolgt, jedoch das mit dem Zahnrad 46 kämmende Zahnrad 54 entgegen den Uhrzeigersinn gedreht wird, so dass die Betätigungskontur des Nockens 60 den Heben 64 auslenkt, und die Klappe des anderen Ventils geöffnet wird.

[0035] In Fig. 7 ist schließlich eine Ausführungsform des erfindungsgemäßen Abgasrückführsystems gezeigt, bei der das Kühler- und das Bypassventil ein gemeinsames Ventilelement aufweisen, das zum einen, wie in Fig. 7 zu erkennen ist, beide Einlässe verschließen kann, so dass keine Abgas- 45 rückführung erfolgt. Durch Verdrehen des Ventilelements 68 entgegen den Uhrzeigersinn, also gewissermaßen nach oben, wird der Einlass des Kühlers 10 freigegeben, während durch Verdrehen nach unten der Bypass 12 geöffnet wird. Die Betätigung des Ventilelements 48 erfolgt erfindungsge- 50 mäß durch einen Drehantrieb, der auf eine sich senkrecht zur Zeichenebene erstreckende Betätigungsstange wirkt. Dieser Drehantrieb kann aufgrund der vergleichsweise geringfügigen Winkelbewegung als Schritt- oder sogenannter Torque-Motor vorgesehen sein. Alternativ ist es denkbar, ei- 55 nen Gleichstrommotor zu verwenden, und dessen Drehbewegung über ein geeignetes Getriebe in eine geringere Drehbewegung zur Realisierung der erforderlichen, geringen Auslenkung des Ventilelements 68 umzuwandeln. Es sei noch angemerkt, dass die Verbindung des Ventilelements 60 68 mit der Betätigungsstange 70 über ein Federelement 72 erfolgt, das das Ventilelement 68 gegen die beiden Ventilsitze drückt. Ferner ist das Ventilelement in dem gezeigten Fall vergleichsweise dünnwandig, es kann jedoch auch dikker, beispielsweise aus dem Vollen gefertigt sein.

Patentansprüche

- 1. Abgasrückführsystem mit einem Kühler (10), einem Bypass (12), einem Kühlerventil (16) zum Öffnen und Schließen der Kühlerzuführung und einem Bypassventil (18) zum Öffnen und Schließen des Bypasses (12) dadurch gekennzeichnet, dass das Kühlerventil (16) und das Bypassventil (18) einen gemeinsamen Abtrieb in Form eines in zwei Richtungen drehbaren Drehantriebs (44) oder einer Vakuumquelle aufweisen.
- 2. Abgasrückführsystem nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, dass die beiden Ventile (16, 18) in die geschlossene Stellung vorgespannt sind.
- 3. Abgasrückführsystem nach Anspruch 1 oder 2, dadurch gekennzeichnet, dass die Ventilstangen (24, 26) beider Ventile (16, 18) konzentrisch zueinander und vorzugsweise ineinander geführt sind.
- 4. Abgasrückführsystem nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass die beiden Ventile jeweils eine Membran (32, 34) aufweisen, die eine Unterdruckkammer (36, 38) definiert, die mit einer gemeinsamen Vakuumquelle verbindbar ist.
- 5. Abgasrückführsystem nach einem der Ansprüche I bis 3 dadurch gekennzeichnet, dass der Drehantrieb (44) zumindest ein Drehelement (56, 54) aufweist, das mit einem Gewinde versehen ist.
- 6. Abgasrückführsystem nach Anspruch 5 dadurch gekennzeichnet, dass zwei Drehelemente (46, 54) vorgesehen sind, die ein Rechts- (52) bzw. ein Linksgewinde (56) aufweisen.
- 7. Abgasrückführsystem nach Anspruch 5 dadurch gekennzeichnet, dass zwei Drehelemente (46, 54) vorgesehen sind, die jeweils einen Nocken (58, 60) aufweisen
- 8. Abgasrückführsystem nach einem der vorangehenden Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, dass das Kühlerventil (16) und das Bypassventil (18) ein gemeinsames Ventilelement (68) aufweisen, das wahlweise die Kühlerzuführung oder den Bypass (12) oder beide Leitungen verschließt.

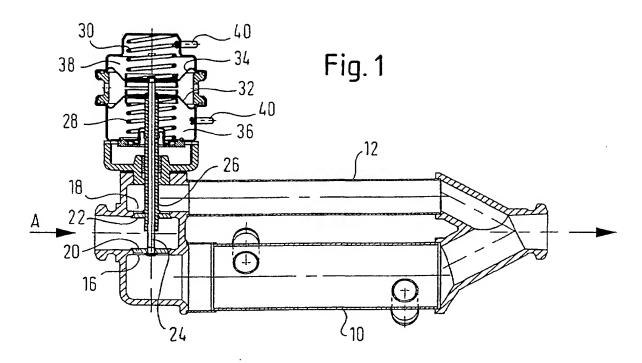
Hierzu 3 Seite(n) Zeichnungen

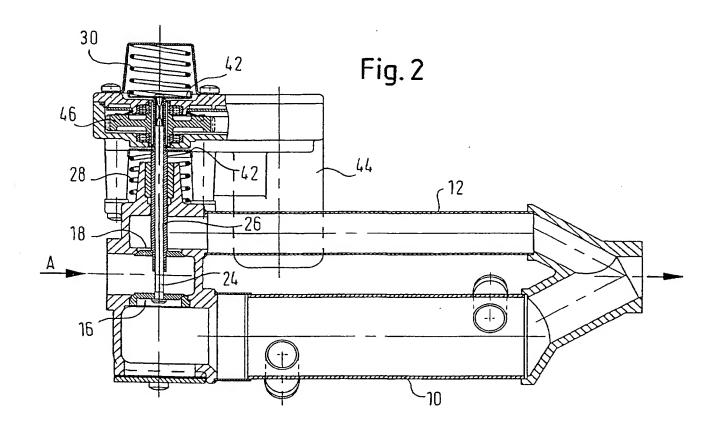
- Leerseite -

BNSDOCID: <DE

10025877A1 l >

Nummer: Int. CI.⁷: Offenlegungstag: **DE 100 25 877 A1 F 02 M 25/07**20. Dezember 2001





Nummer: Int. CI.⁷: Offenlegungstag: **DE 100 25 877 A1 F 02 M 25/07**20. Dezember 2001



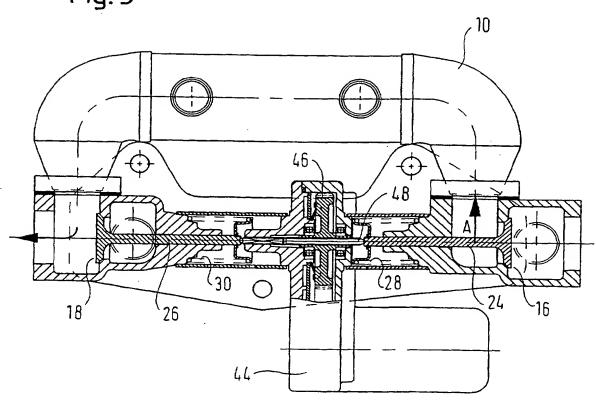
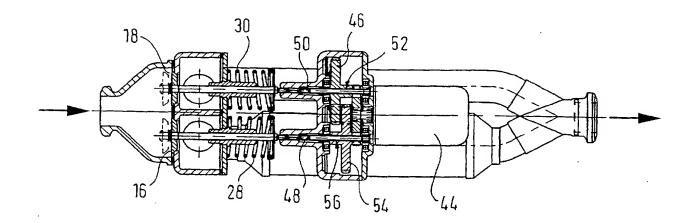


Fig. 4



Nummer: Int. Cl.⁷: Offenlegungstag: **DE 100 25 877 A1 F 02 M 25/07**20. Dezember 2001

Fig. 5

